

PREUS

Artà Un trimestre 1'50
 A fora any 7'00
 Al Extranjer id. 10'00

Número solt
 0'10 cts.



SETMANARI CATOLIC MALLORQUI

Artà 6 Abril de 1922

PER DEU I PER MALLORCA

Redacció i Administració
 Quare Cantóns, 3

Per una Banda Municipal

La vila d'Artà, famosa en altra temps, per tenir una de les Bandes de música millor organitzades, que podien competir fins amb les de Retgiments, ha anat descuidant a poc a poc aqueix caire fins en el punt de quedar-se sense Banda i lo pitjor de tot casi sense músics.

Dividida l'antiga Banda en dues, petites i xereques, se cuida cada una sols d'alimentar la passió partidista, volguent fer ostentació una i altra de molt d'instrumental no cuidant-se de fer músics. S'agafaren els músics vells que naturalment s'aclarien de dia en dia i no sé tengué esment de cercar un mestre que més que dar el compàs per l'ajust de les parts se cuidés de ensenyar la joventut, posant-los forts en el solfeig vebans d'entregar-los l'instrument, i així se veia l'anomalia de tenir atlots petits que s'atrevien a tocar un paper cantàbil de primer i no sabien de cap manera fer de segon.

I se comprén perfectament.

Si un jove te sentit, però no sap solfeig, apendrà de tocar amb el clarinet o amb el cornetí un cantàbil, igual qu'un pastoret aprén tocades de furriol o de xeremía que refla darrera les ovelles, però entregau-li un paper secundari, de contrapunt o d'acompanyament i se quedarà aturat perque no sap ni llegir-ni repartir ni manco entonar les notes del paper. I aixó és lo que nos ha passat fins ara. Fora dels músics vells que ja son pocs, apenes hi ha qui sápigua entonar ni repartir una de les més elementals lliçons del método de Lemoine.

Aquesta és la veritat crúa i desnúa i tot-hom així ho regoneix.

Mes, una Banda de Música és un element casi imprescindible en un poble i és precís que cooperem tots a que no nos falti a la nostra vila, però també mirem que con tal de tenir música, no mos resulti un element antiartístic que mal eduqui musicalment a la nostra joventut. Aportem tots el nostre esforç a la formació d'una Banda, però que'els diners que per ella se gastin donin bon fruit. No fassém cas que sia pe-

tita mentre sia presentadora que val més esser pocs i bons que molts formant un conjunt deplorable.

Sabem que l'Ajuntament ha pensat estudiar l'idea de ajudar a la constitució d'una banda que vendria a esser Banda Municipal, cercant un director capás, que se volgués encarregar no sols de dirigir aquella sino també de formar els músics, donant classes de solfeig i d'instrument.

El batle actual D. Juan Canelles, entusiaste com és l'art musical i perestar convenut de que és una necessitat sentida pel poble está disposat a solucionar aquesta qüestió si és possible trobar s'home que se necessita per dirigir aquest moviment, de manera qu'aquest pugui viure be del seu treball.

Es de creure qu'aqueixa idea concrecionará i en dia no llunyá fruïrem d'un bon element artístic dins la població.

A. F.

Aquest periódic está subjecte a censura esglesiástica.



PER LA CREU EN PROJECTE

Carta Oberta

SR. DIRECTOR DEL LLEVANT

Molt Sr. meu i amic estimat: He lletgit, no solament amb gust, sino també amb interès, lo que V. ha publicat damunt el seu periodic referent a aixecar dins el nostre poble les Creus que hi tenien els nostros antepasats i qu'eren una prova del seu esperit verament cristià i també de la seva cultura.

Sense Cristo i la seva salvadora Doctrina no és possible la pau i unió que necessiten els pobles per anar envant i conseguir el benestar que tan fortament demana el nostro cor.

Aixequem, idó, aquests monuments que tiraren per terra l'intemperí del temps i una onada de loca llibertat que passá per damunt els nostros pobles en dies no llunyans i de trista recordansa.

Posem altra vegada la nostra vila devall els braços amorosos del Nostre Redentor clavats a la Creu.

D'aquesta manera demostrarem a totom qu'estimam a Cristo, que feim cas de les obres dels nostros antepassats i que som dignes fills de la Mare de Deu de San Salvador, Mare d'aquest Jesús per nostro amor Crucificat.

Conti que tindrà a n'el seu costat amb aquesta empresa a son m. en Cristo i S. S.

q. l. e. s. m

Juan Rubí, Rector

Artá 1er de Maig 1922.

Boníssim. La idea pren cos i passa endavant. Com se veu amb la carta transcrita la primera autoritat esglesiástica de la nostra vila acull el projecte amb amorosía i la civil que hem anada a visitar per parlar-li del assumpte ha presa també l'idea amb entusiasme i segons nos ha comunicat el pròxim diumenge l'exposarà al Ajuntament perque aquest prenga la resolució que li sembli en quant a forma, lloc i manera de dur a cap el projecte.

El Rt. P. Fornés que predicá el passat diumenge a la Parroquia incitá an el poble a que tot, sense distincions, cada qual en lo que li sía posible, cooperi a l'aixecament de la Creu monumental. El camí se va estrossant i la Creu se ferá, si Deu ho vol.

Ara, una vegada que les primeres autoritats han feta seva l'idea ningú te dret a fer el sort. Per dever, per patriotisme, pel bon nom de cristians devem tots ajudar an aquella hermosa obra que serà en honra de la nostra vila.

A. F.

Ajuntament

En la sessió del dia 23 s'acordá:

Primer.—Nombrar an en Josep Pomar Garau Guardia Municipal representant de l'Autoritat municipal perque accompany an els peons notificadors designats pel Sr. Arquitecte en cap de la Comissió comprovadora d'edificis i solars.

Segon.—Vista la gran devoció que professen els habitants d'aquesta vila a la Verge de St. Salvador demostrada principalment amb les grans festes que desde temps immemorial se celebren els dies 5 i 6 d'Agost de cad'any, i no tenguent cap document acreditatiu de que haja estat declarada Patrona del poble, l'Ajuntament en ple i per aclamació, interpretant l'unánim sentir del vecindari, acordá sol·licitar del Ilm. i Rdm. Bisbe de la Diócesis que previs els tràmits que consideri convenients se digni declarar Patrona de la vila a a Verge de St. Salvador, donant copia certificada d'aquest acord al Sr. Rector de la vila perque li doni el curs corresponent.

El notable pedagog belga

Mr. Sluys a Artá.

Al comens del estiu de l'any passat i amb motiu de la tornada del culte Inspector mallorquí D. Joan Capó del viatge que feu amb alguns Inspectors i Mestres nacionals pensionats pel Govern espanyol per visitar els principals centres culturals d'Europa i estudiar l'organización de l'ensenyança en les nacions que van a la vanguardia del moviment pedagógic mundial, el Sr. Capó, que allavors era Inspector en cap de Balears volgué fer participants dels seus entusiasmes i dels seus estudis an els mestres mallorquins i los cridá en el Museu Pedagógic de Palma per comunicar-los amb quatre formoses conferencies els records i notes de lo més remarcable qu'havia vist en el seu viatge. Entre les mil consideracions i curioses notícies que a la concurrència anava comunicant a lo millor sortia de tant en quant alguns noms, els dels propulsors de cada institució notable i els

dels Directors dels establiments que més bellament les havien impressionats.

Peró tots els mestres auditors pogueren fixar-se que al parlar de Bèlgica, entre els distints noms de personalitats que citava d'un sol nom en feu entusiasta apologia, un nom qui omplí la conferència, un nom inseparable de tota obra progressiva, cultural i pedagògica de Bèlgica: Mr. Sluys. Aquest nom quedà tant fonament gravat en la nostra memoria que tots i cada un dels dies en que en el curs escolar hem hagut de tenir davant la nostra vista el mapa d'Europa se nos ha semblant veure estampat aquest nom simpàtic cubrint la superfície del tros corresponent a Bèlgica.

I poc creiem tenir un dia el goig d'estrenyar la ma, d'estar front a front, d'escoltar la paraula tan autorisada del sabi pedagóg; i aquesta sort nos ha caiguda un d'aquests dies. La fama de les nostres Coves gegantines nos ha de parat aquest pler i hem pogut tractar amb ell durant unes hores que nos han estades en extrem curtes.

Ha fet un dia en la nostra vila acompanyat de la seua esposa i de la cultíssima Inspectora de Treballs femenins en Brabant Mme. Daems guiats pel nostre bon amic l'Inspector dels ideals enlairats Sr. Capó, als quals ha tengut el gust el qui soscriu de fer els honors de casa acompanyant-los a visitar les Coves, el recinte ciclòpic de *Les Pahiesses* i lo més notable de la nostra vila.

Mes bé que una diada de conversa i comunicació és estada de contemplació per uns i pels altres. Mr. Sluys davant la naturalesa en lo que te de més atractiu se mostra reservat, caillat, profundament meditador; com que proví de retenir amb un suprem esforç intel·lectual imatges i més imatges dels bells panorames que té l'avinentesa de contemplar i sols de tant en quant son cor ja vessa de plaer murmura: *C'est magnifique... tres magnifique.*

I l'hem vist pel viarany ombrejat de pins que serpentetja de la playa de Canyamel fins al Cap Vermell, deixar els companys i seguir, tot sol, com obsessionat davant la bellesa d'aquell paratge. I l'hem contemplat dins les sobergues «Coves d'Artá» com absorbt a la vida, estátic davant l'espectacle imponent d'aquell ante subterrani. L'hem vist assegut, demunt la miranda de St. Miquel del Puig de St. Salvador, cloure les paperlles fins a sols deixar

entrar un petit raig de llum com qui voler gaudir de glop a glop per assaborir-lo millor el magnífic panorama.

I noltros ja fets a la visió diària de les nostres encontrades també meditavem... Meditavem a la vista de la gran calva que estoja un cervell sempre en activitat que ha fet florir dins Bruseles la famosa escola normal i que apesar de sos 73 anys se sent ágil com si'n tengués sols coranta, i fener com el qui més, realisa una feina diària que molts de joves no podrien soportar.

Homes d'aquesta talla fins callant, ensenyen, contemplant eduquen, sols la seua companyia inon afany de treballar,

Ditxós país que pot contar amb homes del temperament i de talent com Mr. Sluys! I ditxós qui com ell, ha sabut somiar de jova i convertir en belles realitats lo que tothom creia en un principi ilusions de visionari, i sentir-se ara en l'hivern de la vida honorat i glorificat per tota la seua nació.

Qué son pas per la nostra vila li haji estat tant agradable, com simpática és estada per noltros la seva visita i la de ses ilustres dames que l'acompanyen.

Andrew Ferrer.

OLIVERA MALLORQUINA

*Salut, vella olivera, de branques retorsudes
per l'alenada freda d'enmatzinat mestrall...
Les contorsions violentes de tes escorces mudes,
dibuixen en ta soca el camí de l'ideal!*

*Talment les nuvolades qu'en l'Infinit s'arrupen,
ta cabellera grisa s'extèn de cap al cel,
mentres l'amarga sava de dins la terra, xupen
les caragolades venes de ta sedenta arrel...*

*Qué hi fa que de tes cimes s'esbranquin les més fortes
i's mesclin, de la terra, amb l'inútil repussai?
Qué hi fa, si dels esqueixos de les brancades mortes
ne brosten les tanyades que no's revinclen mai?*

*La terra es ta peana; ton temple. l'Infinit;
ta vida, el sol i l'aire, la fosca i les tempestes;
i ta existencia, els segles que deixen en ton pit
marcades ses petjades, i passen... mes tu restes!*

*Salut, vella olivera, de branques retorsudes
per l'alenada freda d'enmatzinat mestrall...
Les contorsions violentes de tes escorces mudes,
dibuixen en ta soca el camí de l'ideal!*

Miquel Lopez Llull.

Peregrinació Franciscana a Porreras.

Enguany la Peregrinació que cada any organisa la germandat franciscana de Mallorca se ferà al Santuari de N.^a Sra. de Montissión de Porreras el dia 14 de Maig.

El tren sortirà de Palma a les 4 i 20 m. del matí conduint els peregrins arri-

bant allà a les 6 i mitja serán rebuts pel clero Parroquial, les autoritats civils i l'Oratori Parvo de St. Felip Neri anant tot d'una a la Parroquia aont s'hi celebrarà la Missa de Comunió General l'Ilm. i Rdm. Sr. Bisbe. Predicarà durant la missa el Rt. P. Gabriel Tous T. O.

Al cap d'una hora repicarán les campanes per organisarse en la Parroquia la Peregrinació cap a Montissión

aont tot d'una s'hi dirà Ofici Solemne cantantse la Missa «de Angelis» i predicarà el Bisbe, donant després la pastoral benedició als assistents.

El decapvespre s'hi celebrarà un piadós exercici del Mes de Maria i predicarà el M. Rt. P. Federic de Berga Provincial dels Caputxins, se farà l'acte d'adoració de la Verge de Montissión i immediatament se organitzarà la tornada.

Arribant a Porreras la Peregrinació anirà a l'Església de St. Felip Neri cantantse una Salve en la Capella de Lourdes i un Te Deum en acció de gràcies. A les 6 i mitja el tren de peregrins sortirà cap a Palma.

Advertencies

Allà hi haurà servici de Fonda, a 5 pts cubert pel qual s'han de pendre valés amb tres dies d'anticipació.

No s'ha d'olvidar que la peregrinació es un acte piadós i en ell s'ha de combregar.

Els qui hi vagin en carro han d'avisar abans pel bon orde d'arribada i hostatge.

Se suplica que al inscriure-se donia una llimosneta per atendre als gastos d'organització.

De Capdepera

—El diumenge passat comensà el Mes de Maria en la Parroquia i en l'Oratori de la Congregació Mariana. Tant una part com en l'altra se fa molt solemnement. En l'església se lloc durant la Missa de les sis i mitja i en el dit Oratori a l'entrada de fosca devers les vuit.

—Després de descrosteperà i haver donat mescla a tota la capella de l'esquerre unida ab l'altar major del Castell de l'Esperansa s'han suspeses per algun breu tenis les obres de picapedrer.

—Un dia d'aquesta setmana se trobava pescant amb el seu llaud l'amo 'n Jeroni Climent i una ratxa de vent amb tant mala sort los aplegà que la hi gira i per salvarse no hi hagué mes remei que aprofitar la barca girada, com sol succeir en semblants ocasions, fins que una altra barca que passava per allà els recuir. Gràcies a Deu que no se sufrí cap desgracia, pero si sem-

pre se experimentà el consiguient susto d'un bany inesperat.

—Fa alguns dies que per orde de l'ajuntament s'està fent una millora, en la carretera de Cala-Ratjada, que en concepte de molts era ben necessària.

Sa tracta de posar una barandilla a cada part de l'esmentada carretera en tot lo que devora el pont de la mateixa pugui oferir algún perill. De aquest modo s'evitarán desgracies que molt facilment se poren tenir. Un d'aquests dies passats transitava un carro; la cavalleria se feu por i caigué abaix del sobam però gràcies a n'el cel no s'hi tengué res de nou.

Corresponsal

Capdepera 4-5-22

El 1.º de Maig

Enguany la festa dels obrers en aquesta vila resultá aigolida. D'ençà que se dividí la societat, resulta un pantaix de moribund.

Per fer veure que hi ha encara vida llogaren la banda de Capdepera que vengué el diumenge 30 d'abril al capvespre i tocá durant la vetlada. En Pere Papa prová també de fer quatre crits, però la cosa está poc animada de tot.

El dia primer a les sis del matí sortí a banda a tocar diana pels carrers i a es vuit quant volien organitzar la manifestació comensá a fer trons i calabruix a voler i la suspengueren pel decapvespre a les dues en que anaren a la Sala amb sa bandera i sa banda. La cosa anava morta de tot. Figuravos que entre manifestants, músics i espectadors sols en comparegueren a la Sala 78. Entregaren es plec de peticions i seguiren la volta.

Al decapvespre i vetlada la passaren sentint un gramofón perque la banda s'en torná a mitjan decapvespre.

La solitud qn'entregaren an el batle contenia les següents peticions:

1.ª Se fassin tres escusats en les plasses de la vila i que si posi en la barriada Na Pati un grifó públic i arregli els carrers de la mateixa.

2.ª Que s'arregli el depòsit d'aigo del Carré de la Taulera en forma que

se pugui treure s'aigo amb cordes i que 'ls atlots no hi puguin tirar porqueries.

3.ª Que se doni un vot de gràcies al batle sortit per haver proporcionat un local perque en tot temps els treballadors puguin anar a cercar el seu jornal i suplicant que per tots els medis possibles se proporcioní treball an els qui no'n tenguen.

Aquestes peticions ja no poden ser més suats.

De Son Servera

Una de les millores públiques més importants realizades de poc encà dins Son Servera és sens dupte l'obertura del carrer de "St. Antoni,, i de la Gran-Via "Companyia del Ferrocarril de Mallorca,;.

Era d'absoluta necesitat que s'obrisen altres carrers que posasen el poble en comunicació en l'estació del ferrocarril. Fins are el de D. Rafel Blanes era l'unic carrer que conduía a s'estació, lo que feia que la gent qu'habita a n'els carrers Dr. Esteva, Pere A. Servera, Obispo Vallejo, Taulera, 1º de Abril, Reina Victoria, Castelar, Dr. Lliteras, Massanet Ochando i Vilanova haguesen d'anar a n'es tren fent una llarga voltera p'el carrer "Rafel Blanes,, el qual ademés de ser mal avinent en esser a un cert punt es molt estret i per lo tant difícil el transitar-hí.

Els treballs a la Gran-Via s'hi fan amb asombrosa activitat i s'adelanten de bon de veres. Prest, si Deu ho vol, la veurem acabada.

—Divenres a vespre i disapte casi tot el matí plogué. Va fer una saoneta regular qu'ha bastat per fer reverdi bastant els sembrats. Si cau de profit encare pot afegir qualche cosa.

—Diumenge pasat comensá a l'Església l'exercici del Mes de Maria. Els dies feners se celebra dues vegades: a sa misa de les set i el vespre a les vuit.

—Desde dilluns d'aquesta setmana es troba malalta d'algún cuidado sa mare del nostro amic D. Andreu Servera, Vicari de Binisalem. Li desitjam ràpida i completa curació,

Un congregant serverí

Els Ferranens a fora

PREMIAT.—el sargent del Retgiment d'Inca D. Nicolau Rosselló (a) Xina és estat agraciat amb un premi de dos mil pessetes en el sorteig anual de la Societat Equitativa de Brasil. Enhorabona.

ASCENS.—D. Ferrán Blanes Boisen, sargent d'enginyeria de Palma ha ascendit a suboficial. Enhorabona.

RELLIGIOSES

Parroquia

Diumenge passat en ella se celebrá solemnement la festa del Patrocini de St. Josep. Predicá el Rt. P. Francesc Fornès T. O. R. El dilluns hei hagué ofici a St. Salvador per una devota familia.

Demá a l'hora de costum hei haurá la Comunió dels Associats al Apostolat de S'Oració i dilluns, festa de l'Aparició de St. Miquel, Ofici solemne amb sermó que predicará Mossen Andreu Caselles.

Convent de St. Antoni

Avui han comensades en el Convent les Coranta Hores que deixá la que fou Segretaria de l'Associació de St. Josep D.^a Maria Terrassa. Predica el Triduo Mossen Andreu Caselles.

Crónica

DEL TEMPS.—El temps aqueixa setmana ha feta moltíssima variació. En la nit del dia 29 caigueren demunt la nostra vila i voltants una partida de ruixades, que donaren més de mitja saó a la terra, amb la particularitat de que no més arribà fins a Son Assopa i per l'altra banda fins a Sa Canova. El dia primer a las 8 i mitja del matí fen una gran tempestat de llamps i trons. La tramontana estava molt negre i així comensá una ruixada de calabruix gros com a vellanes en tal cantitat que la terra se cubrí amb un ins-

tant, devers quatre dits per tot i a les voreres mig pam. Més tart s'espassá i de llavors ençà fa dies primaverals.

AGRICOLES.—Ja se pot pensar que una calabruixada com la descrita no pot haver estada bona per tot. Moltes vinyes quedaren com a capolades i molts de fruits tacats. Però la saó sembla haver caiguda be an els cereals que amb aqueixa setmana han recobrat sa verdor i esponera.

ESTATSANITARI.—Aquests canvis de temperatura han duit lo que és de consuetut, costipats a balquena i colca pulmonía. D'una s'en morí l'amon Miquel Rosseyó de devant «Can Rotxet vey» i n'ha passat per lloc estret un atlot de Na Margalida de Sa Mesquida.

També s'ha extesa un poc més la passa d'enginetes que ja anunciarem.

MORTA.—Dia 3 devers les 11 del matí va entregar l'ànima a Deu Sa Madona Julianeta vey, que com tothom sap era la més vey de la vila. Tenia cumplits els 79 anys i gosava d'extraordinaria robustesa, conservant claredat d'entenimena de tal manera que dirigia encara les feines de casa i altra particularitat no necessitava uyeres per fer feina. Era una dona virtuosa, model en tot de la dona mallorquina antiga. Fa poc temps que com ja anunciarem, se rompé una cuixa, i no és estada bona pus. El dia 29, a vista de que li havia pegat an el cor, va rebre els Sts Sagraments i el dia 3 morí, Due li haja premiats amb la gloria tants d'anys de vida bona i rebiga sa familia especialment l'amo'n Juliá Carrió la nostra expressió de condol.

HOSTES DISTINGITS.—Además de les personalitats eminentes de qui ja hem parlat han estats de pas per aquí per veure les nostres Coves els escriptors Pedro de Répide i Martinez Ferrando.

TRESOR DELS AVIS.—Sortí el dia 30 d'Abril el n.º 4 d'aquesta revista de Folklore que du un Sumari interessant. Entre altres trebalts publica un estudi sobre «l'Indumen-

taria pollensina» en el sigle XVII i la Cançó popular amb tonada «Don Joan i D. Ramón». Además inclou dues entregues de l'obreta «Cançonetes de Menorea».

BANCS NOUS.—Per acord del Ajuntament en la Plassa del Conquistador (Nova) se segueixen construint bancs de pedra fins an el carrer que hi ha devant el portal de la Central eléctrica. La Plassa tendrà així un altre aspecte i apariencies de més gran.

ABEURADOR.—S'ha elegida ja la comissió del Ajuntament que ha de dur a cap l'idea de fer un abeurador a l'entrada de la vila de Na Caragol.

REGISTRE

Neixements

Dia 21.—María Ginard Pastor de Sebastiá i Catalina.

Dia 25.—Massiá Pastor Cursach de Juan i Catalina.

Dia 30.—Francisca Orell Martí de Tomás i Francisca.

Morts

Dia 1 de Maig.—Miquel Rosselló Amorós (a) Roseyó casat, de 77 anys, de pneumonia catarral.

MERCAT D'INCA

En el Mercat de dijous han retgit aquets preus:

Bessó d'Ametla a 140'00 quintá

Blat a 32'00 pts la cortera

Xeixa a 32'00 « « «

Ordi mallorquí a 15'50 « «

« forastera a 15'00 « «

Civada mallorquina a 16 pts. id.

» forastera a 15'50 « «

Faves cuitores a 27'00 « »

« ordinaries a 27'00 « «

« pel bestiar a 27'00 « «



RONDAYA DEL DISSAPTE

Sa Monja

(Acabament.)

Al ondemá vespre, es capitá se vesteix de pelegrí i s'en va anar a tocar an es convent.

—Ave María Puríssima!

—Sens pecat és concebuda.

—Som un pobre pelegrí, que veng de Roma per si'm voldrieu donar estatge.

Ses monjes desseguida li varen obrir sa porta, li besaren es bordó i el feren seure a sa taula presentant-li un bon dinar. Mentres dinava digué a les Monjes si volien tastar un poc des vi molt bo que duia beneit del Sant Pare, i en va tirar un poc dins es tassó de cada monja. Totes en varen beure menos aquella atlota que coneguè an es capitá des lladres i d'amagat el va tirar.

Al cap d'una estoneta totes ses monjes s'hagueren quedat adormides, menos s'atlota, emperó així mateix va fer s'adormit.

Llavonses es capitá va encendre una candeleta i va tirar una gota de cera demunt el pit de cada una per veure si se despertaria; ella va fer el cor fort i ell creguent-les a totes ben adormides, s'en va anar a sa finestra a cridar an els demés lladres.

Peró tot d'una qu'aná per cridar-los, s'atlota hi corregué, l'agafá i el tirá de dalt a baix precisament quant tenia sa boca oberta i se xapá sa llengo de manera que no pogué dir res. Els altres lladres, quant el vejeren caure d'aquella manera, que no podia dir res, amb tanta de sang com derramava, se varen espantar, l'agafaren i fugiren.

Es capitá va estar molt malalt i aquella atlota quant ho sapigué que se vesteix de medge i s'en va per allá devant aont eren es lladres.

Així que aquests l'afinaren, se figuraren que era un medge i li digueren si volia anar a curar an es seu capitá que jeya malalt dins el llit.

Ella los digué que sí, però amb sa condició de que maldement sentissen que'l malalt cridás, no'n fessen cas, perque per fer-li tornar la veu era precis fer-li donar molts de crits.

S'en va an es costat des llit i amb un garrot comensa a pegar an es capitá de tal manera que aquest feia uns crits esglayosos.

Es lladres no'n feien cas, perque ja les ho havia avisat es medge, però quant s'atlota va esser sortida i pujaren adalt i el trobaren qui feia es bategot i se moria varen coneixe que es medge no era més que aquella atlota que desde que era an es convent tant de mal los havia fet. Per aixó i per por d'esser-hi demés varen fugir d'allá i deixaren ben neta de lladres i malfactors tota aquella comarca. Ses monjes n'estigueren ben contentes i com aquella atlota era una bona atlota, va esser monja i més tart la feren abadesa a gust de tot-hom i més que de tots de son pare que no hi cabia d'alegría.

SA CIRERETA

Hei havia una mare que tenia una fía i un día li va manar que s'en anás a costura. Però ella va passar aprop d'una cirerer, les cireretes, enceses i grosses, li feren gola i en lloc d'anarsen a costura se va enfilar demunt s'obre a menjar cireretes.

Mentres aixó feia, va passar un homo i li demaná que li donás una cirera, però com aquella atloteta era mo't golosa, no n'hi volgué donar i ell tot cremat s'enfila demunt s'obre, agafa aquella atlota, la fica dins un sac que duia i carregant-la se an es coll, se'n va anar an es poble de més aprop per gonyar-se la vida.

Així que hi arriba, se despenja es sac i diu:

Canta sarró
o't dare cop de bastó.

Canta sarró
o't daré cop de bastó.

I sa atloteta per pó se posá a cantar:

Mal haja sa cirereta
¡oh! mal haja es cireró

si hagués cregut mu mare no seria en es sarró.
I vet aquí que sa gent donava dobbès an aquell homo per sentir alló, i ell seguía:

—Canta sarró
o't darè cop de bastó
i ella venga a cantá:

Mal haja sa cirereta
¡oh! mal haja es cireró
si hagués cregut mu mare
no seria en es sarró.

Mentres tant, en es poble anaven tocant sa missa i com aquell homo no havia estat i n'era día d'obligació se'n entrá dins una casa i demaná si li guardarien aquell sac.

Sa mestressa li diu: Posau-lo derrera sa porta, aquell homo heu fa així i s'en aná a cumplir el sant precepte, mentres aquella dona seguí passant sa farina.

Vet aquí que s'atlota pe sa veu d'aquella dona coneguè que era una tia seva i just que s'homo hagué sortit ella se posá cantar

Tía María
passau farina
katric katrac
treisme de sac,

La dona al sentir alló s'aturá tota extranyada i ella ho torná cantar. Ella ja no tengué cap dupte i coneguent que sa veu sortia de dins es sac corregué a desfermar-lo; i quedá sospresa al trobar-hi sa seva nobada. Aquesta li va explicá com era qu'estava alla de dins i perque aquell homo no conegués es canvi, tiraren dins es sac uns quantscans i moixos.

Aquella homo sortit de missa, tot confiant, s'en aná a cercar es sac, el se carregá an es coll i sense coneixe res s'en va anar.

Quant fou a sa primera casa que trobá se despenja es sac i diu:

Cantá sarró
o't don cop de bastó.

Peró es sac no deia res. Tot cremat li dona cop i se sentiren totd'una uns crits, remeulos i marrameus a dedins que l'homo tot estranyat va obrir es sac i tots es moixos i cans s'alicaren a ell a mossegades i unglades i no tengué altre remei que fugir més que depressa i encara deu corre si no s'ha aturat.

L'Avi



TIPOGRAFIA CATOLICA
— DE —
A. FERRER GINART



En aquesta impremta poden encarregar qualsevol treball d'impressió.

TARJETES DE VISITA I D'ANUNCI, RECORDATORIS, CARTES I SOBRES, FACTURES I TOTA CASTA DE TREBALLS TIPOGRÁFICS.

Especialitat en impresos per correus, mestres i carabiners segons els models oficials

Ademés en ella se poden demanar

ARTICLES DE PAPELERIA, TINTES OBJECTES D'ESCRIPTORI I LLIBRES DE TOTA CASTA.

Especialitats en llibres i articles escolars.

EN PREUS, COMPETEIX AMB LES MILLORS CASES DE FORA.



Carrer dels Quatre Cantons - ARTA

SERVICIO DE CARRUAJES
DE
BARTOLOMÉ FLAQUER
(A) MANGOL

A todas las llegadas del Ferrocarril hay coche que parte directo para Cadepera y Calarratjada y de estos puntos sale otro para todas las salidas de tren.

Hay también coches disponibles para las Cuevas y viajes extraordinarios.

AGENCIA DE TRANSPORTES

Se sirven encargos para Palma y Estaciones intermedias.

PLASETA DEL MARCHANDO.

¡Artanencs, escoltau!

Si's paraigo está espenyat
i el voleu fe arretglá
n'Andreu Ranxé el dobará
be, barato i aviat.
En lo que també es trempat
es en fernes de llauné
posa lligades d'acé
a ribells i greixoneres
adoba pelles, calderes
i máquinas de quinqué.

CARRER RECTA--ARTA

GRANDES ALMACENES
San José

D B

Vda. Ignacio Figuerola

HOY, COMO NADIE

detalla en precios, esta casa, todas las

GRANDES NOVEDADES

Únicos almacenes que tienen en grandes existencias

TODO LO QUE SE REQUIERE PARA

VESTIR Y CALZAR

y que venden más barato que nadie

Teléfono 217

Precio fijo

ESTA CASA NO TIENE SUCURSALES

La Fonda Randa, de Esteva

Carré de Palma, 48—ARTA

SES OBERTA FA POC. TOT ES NOU
I LLAMPANT. SERVICI ESMERADISSIM

Prontitut

SEGUREDAT I ECONOMIA

¿Voleu estar ben servit?

EN JAUME PICO

(A) ROTCHET

ha posada una nova Agencia entre Artá i Palma

Serveix amb prontitut i seguredat tota classe d'encàrregs.

Direcció a Palma: Harina 38. An es costat des Centro Farmacéutic
Artá-Figuerol 43

Ensaïmades i panets

En lloc se torben millós que a la

PANADERIA Victoria

ES FORN NOU

D'EN

Miquel Roca Castell

A sa botiga hei trobareu sempre pans, panets,
galletes, bescuits, rollets, i tota casta de pasticeria

TAMBE SE SERVEIX A DOMICILI

Netedat, prontitut i economia

DESPAIG Carrer de Palma 3 bis. ARTA

¡ATENCIÓN!

Compra carros y carretones en cualquier estado se encuentren

Gabriel Carrió

PEDRA PLANA, 7 - ARTA

DISPONIBLE